請求書該当項目:調査報告書作成(英語)



Questionnaires

1. What is your gender? 1/Female 2/Male

2. Where are you from?

3. How many times have you joined Kakumagawa Regional Resource Research? and have you visited this area? ①Joined the research - First Time Second Time Third Time

②Visited this area – First Time Second Time Third Time

4. Please give us your feedbacks on Hanabi(fireworks) Sushi

1. Very Good 2. Good 3. OK 4. Bad 5. Very Bad

 How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely)

6. Please give us your feedbacks on the Old House Touring

1. Very Good 2. Good 3. Bad 4. Very Bad

7. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely)

8. Please give us your feedback on Tea Ceremony

1. Very Good 2. Good 3. Bad 4. Very Bad

9. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely)

Please give us your feedback on Winter Fireworks
Very Good 2. Good 3. Bad 4. Very Bad

11. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely) 12. What cuisine did you find most delicious throughout this tour? and why?

13. Would you recommend the tour content to your friends or family? (Without considering the price) Why?1. Very Good 2. Good 3. Bad 4. Very Bad

14. How much, and on what roughly did you spend throughout this tour?

15. If the tour is to be sold as an actual package tour, how much would you spend to participate? and why?

16. In your opinion, what kind of activity would make the tour more appealing? Without considering feasibility, please describe activities or tour contents you think would be appealing and attracting.

17. If you have any suggestions or ideas, please share them. (Please answer freely)

18. What activity did you like the most throughout this tour? and Why?

| Female | Male |
|--------|------|
| 6 | 0 |

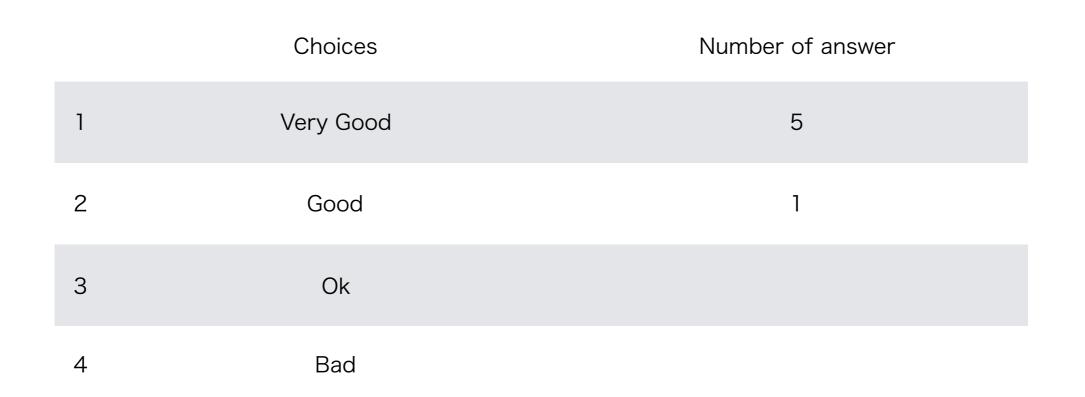
2. Where are you from?

| Taiwan | Russia | Romania |
|--------|--------|---------|
| 4 | 1 |] |

3. How many times have you joined this Regional Resource Research? have you visited this area before?

| ①Joined the research | First time | 4 | Second time | 1 | Third time | 1 |
|-------------------------|------------|---|-------------|---|------------|---|
| ②Visited this area | First time | 3 | Second time | 2 | Third time | 1 |

4. Please give us your feedback on the Fireworks Sushi (Hanabi roll)



5. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why?

(Please answer freely)

| Price | Reasons |
|-------------|--|
| 350-550 | because the Hanabi sushi tasted very good and the shape was creative. Also, I had a good time with the local people and was able to chat with middle school students |
| 600 | It was a great experience to make Hanabi Sushi by myself and the food was very tasty. Also the people there were nice, talkative, and willing to share their experience. |
| 200-300 yen | No answer |
| 300-600 | it was fun, tasty food and we had an opportunity to take some leftovers home. |
| 500 | t's interesting |
| 500 | Because it needs to be prepared the material an local people to teach |

| | Choices | Number of answer |
|---|-----------|------------------|
| 1 | Very Good | Ο |
| 2 | Good | 3 |
| 3 | Ok | 2 |
| 4 | Bad | 1 |

7. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely)

| Price | Reasons |
|---------|--|
| 350 | Some of the part was explained in English, but for Chinese-speakers it might be difficult to understand the background and meaning of the building. |
| 100 | I think the history of the old house is interesting. If there is some tools to help introducing the story, I think that will be better for people who don't like the history so much and for foreigners. |
| 200-500 | I don't really know. It was interesting but the floor was super cold. Also, we visited only two rooms, which was cool but not very various. So, maybe 200-500 yen. |
| 300 | as it was interesting to see the views there. |
| 300 | The explain of this house is a little boring, but I had fun with taste tea! |
| 200 | It was amazing to see traditional Japanese architecture. The explanation could be more entertaining by introducing more stories than small details. |

8. Please give us your feedbacks on Tea Ceremony.

| | Choices | Number of answer |
|---|-----------|------------------|
| 1 | Very Good | 6 |
| 2 | Good | 0 |
| 3 | Ok | 0 |
| 4 | Bad | 0 |

9. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely)

| Price | Reasons |
|----------|---|
| 500-700 | The tea ceremony is different from the one I had in Japanese traditional events in AIU. I like the way of making the tea, and the sweets are very tasty too. And I really want to try how to make tea in the traditional way. |
| 500 | The sweets and Mocha were very special that I've never tried before. And it may be rair to most of people to join the tea ceremony. |
| 700-1000 | as we got to eat, drink as much tea as we wanted and we were explained quit a lot of things. |
| 1000 | It was amazing. But too short, though. I heard hat ta ceremony can last for several hours, It would be interesting to see it. |
| 1000 | very traditional |
| 1000 | Because they are professional and they serve dessert. |

10. Please give us your feedbacks on the winter fireworks.

| | Choices | Number of answer |
|---|-----------|------------------|
| 1 | Very Good | 6 |
| 2 | Good | 0 |
| 3 | Ok | 0 |
| 4 | Bad | 0 |

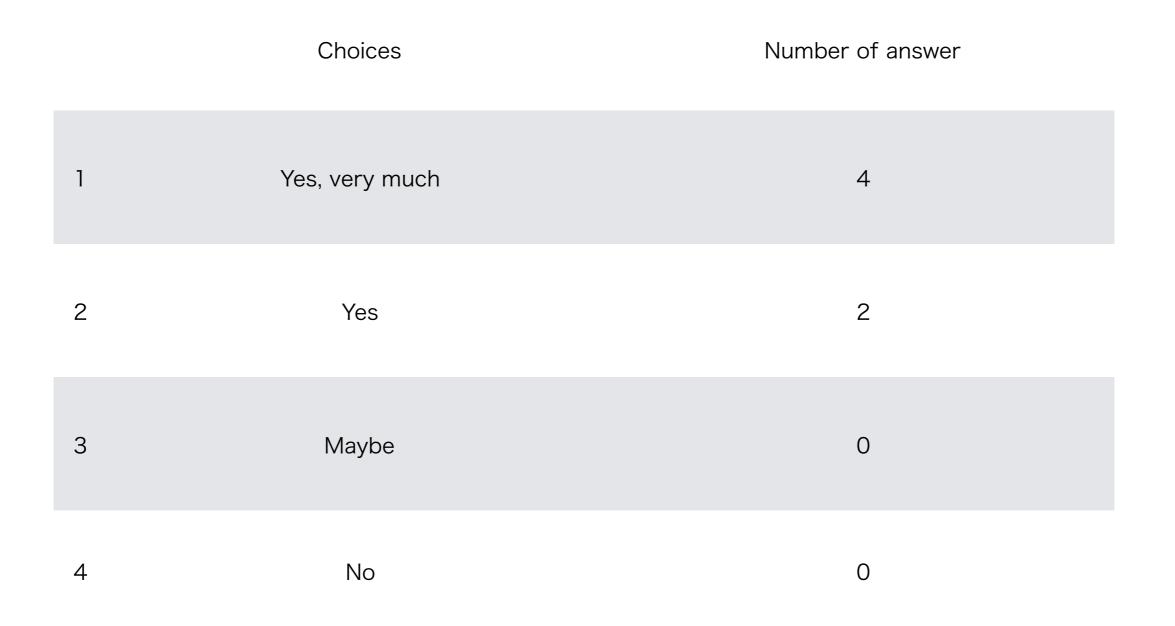
11. How much fee would you pay for the experience if there is an actual tour? and why? (Please answer freely)

| Price | Reasons |
|----------|---|
| 650-950 | The fireworks were very gorgeous. I've never seen the fireworks so close, and I really enjoyed |
| 1000 | I would pay around 1000 yen, as they were amazing |
| 400 | If the fee including the music show today, I think 400 is acceptable. The fireworks really impressed me! |
| 500-1200 | That was awesome. I have no words. 500-1200 yen would be acceptable. Though, these fireworks are worth money. |
| 1000 | Because they are sooo pretty. |
| 300 | It's very beautiful. But Taiwanese used to watch fireworks for free. |

12. What cuisine did you find most delicious throughout this tour? and why

| Food | Reasons |
|--------------|---|
| Hanabi Sushi | I like the Hanabi sushi most, because I tried to make it like the original one and tasted after everybody try their best to make it ! |
| Hanabi Sushi | The soup we ate when we made Hanabi Sushi. |
| Hanabi Sushi | The Hanabi sushi, it was quite amazing. |
| Hanabi Sushi | Sushi |
| Pudding | The sushi and pudding at the tea ceremony |
| Hanabi Sushi | The Hanabi Sushi. Because it made by ourselves and it is local specialty. |

13-1. Would you recommend the research tour content to your friends or family? (Without considering the price)



| Answer | Reason |
|---------------|--|
| Yes very much | Because the tour consists of many Japanese traditional cultures, and have more wide knowledge of the history. |
| Yes very much | Hanabi Sushi making, tea ceremony, and the fireworks are so awesome that everyone should come to enjoy them. |
| Yes very much | I've taken part in it three times already and can tell - it's so much fun! Besides typical sights, there is an opportunity to find something local and unique that would make your trip memorable. And also, the atmosphere in a team is always friendly and pleasant |
| Yes very much | Because throughout the tour, we could see so many local things and interact with local people which will make the tour impressive. |
| Yes | It was an amazing experience. |
| Yes | It was very interesting. |

| | Souvenirs | Foods and Drinks | Nationality |
|---|-----------|------------------|-------------|
| 1 | 1,800 yen | 400 yen | Russia |
| 2 | 0 yen | 500 yen | Romania |
| 3 | 0 yen | 0 yen | Taiwan |
| 4 | 0 yen | 0 yen | Taiwan |
| 5 | 0 yen | 0 yen | Taiwan |
| 6 | 0 yen | 0 yen | Taiwan |

| Price | Reasons |
|-----------|---|
| 1600-2000 | It is a bit far from the AIU, and for foreigner students might not understand what local people said in Akita dialect. But I like to talk with local people and attend special culture event. |
| 2000 | As a student, I think this price is fine to join this tour according to the acceptable price I mentioned above. |
| 2000 | I think it would cost even more, but as a student this would be the acceptable price range. |
| 1500 | The tour was interesting. We could have spent less time walking around, though. |
| 2500 | No answer |
| 2500 | Because some activities are very unique and some are public activities. |

16. In your opinion, what kind of activity would make the tour more appealing? Without considering feasibility, please describe activities or tour contents you think would be appealing and attracting.

| Nationality | Opinion |
|-------------|--|
| Taiwan | I think if there English and Chinese version or translator would be great, but for |
| | high-level Japanese would not have the problem. I suggested that should give the |
| | tourist a brochure or what time to do what and when to do what. |
| Taiwan | I like to join DIY activity such as Hanabi Sushi making activity for I can get the sense |
| | of success and enjoy the food. |
| | |
| Taiwan | The activities which is interact with local people and DIY |
| | |
| Romania | l don't know- |
| | |
| Russia | Communication with locals, playing japanese games, maybe. Also, if the tour is |
| | about traditional events and customs of Japan, some activities like flower |
| | arrangement, dancing or so would be interesting. |
| Taiwan | No Answer |
| | |
| | |

17. If you have any suggestions or ideas, please share them.

(Please answer freely)

| Nationality | Opinion |
|-------------|--|
| Taiwan | I think the waiting time for tea ceremony should be shorter, because it was so cold ouside, people might not bare the freezing weather. But overall, the activities were really enjoyable, and interesting to learn. |
| Taiwan | I think the time from Hanabi Sushi making to tea ceremony was a little bit rough. Because it was cold outside, it's better to let everyone know what are we going to do next. |
| Taiwan | More warm places in a cold weather! It was a real fun though! |
| Romania | No answer |
| Russia | I think the schedule should be more tight. We spent lots of time in the plaza and just watched the performance. And outside is too cold if this trip is held in winter. I prefer to have some spots that we can see the landscape and take pictures. |
| Taiwan | There are 1~2 hours between the tea ceremony and the show. Maybe can do other activities or go somewhere to take pictures. |

| Nationality | Opinion |
|-------------|--|
| Taiwan | I like the firework the most because it was amazing, and surprising every change of the fireworks. |
| Taiwan | I like the fireworks the most because I 've never see such designable fireworks show before. |
| Taiwan | More warm places in a cold weather! It was a real fun though! |
| Romania | The fireworks, of course, but also the tea ceremony, because of the interesting things we learnt there. |
| Russia | I like fireworks most. It's very beautiful and different from Taiwan. |
| Taiwan | I love the fireworks Sushi a lot and also the firework because sushi is a really special experience work with the local grandma, the fireworks is so pretty! |

Answers from Junior High School Students

Questions 1

| 1. Please tell us your gender and grade 1/Female 2/Male Grade | | | | |
|--|--|--|--|--|
| 2. Where do you live? (Kakumagawa or Fujik) | | | | |
| 3. How many times have you participated in international events before? First time . Second Time. More than three times | | | | |
| 4. How did you like the Hanabi Sushi cooking? 1. Very Good 2. Good 3. OK 4. Bad 5. Very Bad | | | | |
| 5.Please give us your feedback on Hanabi Sushi cooking. (Free Answer) | | | | |
| 6. How did you like the old house tour? | | | | |
| 1. Very Good 2. Good 3. OK 4. Bad 5. Very Bad | | | | |
| 7. Please give us your feedback on the old house tour. (Free Answer) | | | | |
| 1. Very Good 2. Good 3. OK 4. Bad 5. Very Bad | | | | |
| 8. How did you like the tea ceremony? | | | | |
| 1. Very Good 2. Good 3. OK 4. Bad 5. Very Bad | | | | |
| 9. Please give us your feedback on the tea ceremony. (Free Answer) | | | | |
| 10. How did you like the winter fireworks. | | | | |
| 1. Very Good 2. Good 3. OK 4. Bad 5. Very Bad | | | | |
| 11.Please give us your feedback on winter fireworks (Free Answer) | | | | |

Questions 2

12 .What food did you like the most?

13.Would you recommend this to your family and friends?

1. Yes very much 2. Yes 3. Maybe 4. No

14. How much money did you spend?

15. What activities do you expect if you want to join again?

16. Do you have any ideas for improvements or suggestions? (Free Answer)

17. What activity did you like the most?

18.Could you communicate with international students? (Free Answer)

19. Could you convey your feelings to international students? (Free Answer)

| | Male | Female |
|-------|------|--------|
| | 0 | 9 |
| Grade | | |

| First Year | Second Year |
|------------|-------------|
| 3 | 6 |

2. Where do you live? (Kakumagawa or Fujiki)

| Kakumagawa | Fujiki | No Answer |
|------------|--------|-----------|
| 6 | 1 | 2 |

| Number of times participated | First time | 9 | Twice | 0 | Three times | 0 |
|------------------------------|------------|---|-------|---|-------------|---|
|------------------------------|------------|---|-------|---|-------------|---|

4.How did you like the Hanabi Sushi cooking?

| | Choices | Answers |
|---|-----------|---------|
| 1 | Very good | 4 |
| 2 | Good | 5 |
| 3 | OK | 0 |
| 4 | Bad | 0 |

• I tried it for the first time, but I enjoyed it a lot because I could communicate with the international students while cooking. And the sushi tasted great!

• I gave it a try for the first time, and the cooking itself was very fun. Even though it was very difficult to communicate with foreign people, I could enjoy it very much, which I think is great.

• I made Hanabi Sushi for the first time. Making flowers with red ginger was quite exciting, although it was difficult to put them and cucumbers in the right order. They all turned out great with a lot of colors and they looked so beautiful. It tasted a little bit sweet and very delicious. I want to make at home someday.

• It was very fun cooking sushi with international students talking with them. Both the Hanabi sushi and soup were really delicious.

• I made it for the first time. I really enjoyed it because I could have a chance to communicate with people from differnte countries. I cannot speak English very well, but I quite enjoyed trying to communicate by body language and eye-contacting.

• Despite the short time, people taught us how to cook very politely and nicely. It was easy to understand and the sushi was really delicious.

 \cdot The sushi was very delicious, and the process of working in a team was really fun.

· It was definitely a great experience working with foreigners.

· I enjoyed it very much although it was my first time . I quite enjoyed talking with students from Taiwan.

| | Choices | Answers |
|---|-----------|---------|
| 1 | Very Good | 2 |
| 2 | Good | 3 |
| 3 | So so | 0 |
| 4 | Bad | 0 |

It was very interesting to see various types of rooms inside the old house.
I got to know a lot about the house.

• Since it is a very rare opportunity to see the inside of old houses, it was very exciting. The tour was great because I could gain some knowledge.

 It was very educational for me to watch and listen to the explanation about the house both in Japanese and English

8. How did you like the tea ceremony?

| | Choices | Answers |
|---|-----------|---------|
| 1 | Very good | 3 |
| 2 | Good | 0 |
| 3 | So so | 0 |
| 4 | Bad | 0 |

• It was very interesting to see how Green Tea is made from a very close distance. The tea and snacks were really delicious.

• At the tea ceremony, I could engage in conversation with international students, and I was really glad about that.

 I t was my first experience, and I thought it was really great.
During the ceremony I could talk to international students about many things and I really enjoyed it.

10.How did you like the winter fireworks?

| | Choices | Answers |
|---|-----------|---------|
| 1 | Very good | 2 |
| 2 | Good | 0 |
| 3 | So so | 0 |
| 4 | Bad | 0 |

• Setting off the beautiful fireworks at the end was the most ideal way of finishing the whole event.

It was really beautiful and I liked it very much.

| Food | Number |
|-----------------------------------|--------|
| Hanabi Sushi | 5 |
| Fried Chicken Chocolate Banana |] |
| No answer | 3 |

| | Choices | Answer |
|---|------------------|--------|
| 1 | Yes very much | 4 |
| 2 | Yes | 4 |
| 3 | l don't think so | 0 |
| 4 | Not at all |] |

Fried Chicken, Chocolate Banana, Candies, Noodle From the food stand

(1 person answered)

- Local Cuisines
- $\boldsymbol{\cdot}$ Same content as it is

• I want the interpreter to be around all the time so that everyone understands everything if they cannot understand Japanese

(1 person answered)

| Event | Number |
|----------------------|--------|
| Hanabi Sushi Cooking | 3 |
| Winter Fireworks | 2 |
| Tea Ceremony |] |

- A little (1 person)
- Yes (7 people)

 The international students kindly talked to me, and I could try to say my feelings.

- Telling what I thought or felt was a little bit difficult.
- · Yes (4 people)















